

Resource: Questions de Traduction (unfoldinWord)

unfoldinWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Questions de Traduction (unfoldingWord)

1TI

1 Timothée 1.1, 1 Timothée 1.2, 1 Timothée 1.3, 1 Timothée 1.3 (#2), 1 Timothée 1.5, 1 Timothée 1.9, 1 Timothée 1.13, 1 Timothée 1.14, 1 Timothée 1.15, 1 Timothée 1.16, 1 Timothée 1.18, 1 Timothée 1.19, 1 Timothée 1.20, 1 Timothée 2.1, 1 Timothée 2.2, 1 Timothée 2.4, 1 Timothée 2.5, 1 Timothée 2.6, 1 Timothée 2.7, 1 Timothée 2.8, 1 Timothée 2.9, 1 Timothée 2.12, 1 Timothée 2.13, 1 Timothée 2.14, 1 Timothée 2.15, 1 Timothée 3.1, 1 Timothée 3.2, 1 Timothée 3.3, 1 Timothée 3.4, 1 Timothée 3.5, 1 Timothée 3.6, 1 Timothée 3.7, 1 Timothée 3.10, 1 Timothée 3.11, 1 Timothée 3.15, 1 Timothée 3.16, 1 Timothée 4.1, 1 Timothée 4.3, 1 Timothée 4.5, 1 Timothée 4.7, 1 Timothée 4.8, 1 Timothée 4.11, 1 Timothée 4.12, 1 Timothée 4.14, 1 Timothée 4.16, 1 Timothée 5.1, 1 Timothée 5.4, 1 Timothée 5.8, 1 Timothée 5.10, 1 Timothée 5.11, 1 Timothée 5.14, 1 Timothée 5.17, 1 Timothée 5.19, 1 Timothée 5.21, 1 Timothée 5.24, 1 Timothée 6.1, 1 Timothée 6.3–4, 1 Timothée 6.6, 1 Timothée 6.7, 1 Timothée 6.8, 1 Timothée 6.9, 1 Timothée 6.10, 1 Timothée 6.10 (#2), 1 Timothée 6.12, 1 Timothée 6.13–16, 1 Timothée 6.17, 1 Timothée 6.18–19, 1 Timothée 6.20

1 Timothée 1.1

Comment Paul a-t-il été nommé apôtre de Jésus-Christ ?

Paul a été nommé apôtre de Jésus-Christ par ordre de Dieu.

1 Timothée 1.2

Quelle était la relation entre Paul et Timothée ?

Timothée était l'enfant légitime de Paul en la foi.

1 Timothée 1.3

Où Paul a-t-il exhorté Timothée à rester ?

Il a encouragé Timothée à rester à Éphèse.

1 Timothée 1.3 (#2)

Quelle interdiction Timothée devait-il communiquer à certaines personnes ?

Il devait leur interdire d'enseigner d'autres doctrines que celles qu'elles avaient reçues.

1 Timothée 1.5

Quel était, selon Paul, le but de son commandement et de son enseignement ?

Le but visé était de susciter un amour véritable, venant d'un cœur pur, d'une bonne conscience et d'une foi sincère.

1 Timothée 1.9

À qui la loi est-elle destinée ?

La loi s'adresse à ceux qui vivent sans elle, aux rebelles, aux impies et aux pécheurs.

1 Timothée 1.13

Quels péchés Paul avait-il commis auparavant ?

Avant sa conversion, Paul était connu comme un blasphémateur, un persécuteur des chrétiens et un homme violent.

1 Timothée 1.14

Qu'est-ce qui a surabondé pour Paul, faisant de lui un apôtre de Jésus-Christ ?

La grâce de notre Seigneur a abondé avec foi et amour envers Paul.

1 Timothée 1.15

Qui Jésus-Christ est-il venu sauver dans le monde ?

Jésus-Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs.

1 Timothée 1.16

Pourquoi Paul dit-il que Dieu lui a fait obtenir miséricorde ?

Dieu a accordé à Paul sa miséricorde afin que Jésus puisse manifester sa patience envers lui, en faisant de lui un exemple.

1 Timothée 1.18

Quelle mission Paul a-t-il confiée à Timothée, en accord avec les prophéties faites précédemment à son sujet ?

Paul dit à Timothée de continuer de combattre le bon combat.

1 Timothée 1.19

Qu'est-il arrivé à certains qui ont rejeté leur foi et n'ont pas gardé une bonne conscience ?

Ces personnes ont fait naufrage en ce qui concerne la foi.

1 Timothée 1.20

Que fit Paul pour ces hommes qui avaient rejeté la foi et leur bonne conscience et avaient fait naufrage dans leur foi ?

Paul les a livrés à Satan afin qu'ils apprennent à ne pas blasphémer.

1 Timothée 2.1

Pour qui Paul demande-t-il que l'on fasse des prières ?

Paul demande que des prières soient faites pour tous les hommes.

1 Timothée 2.2

Quel type de vie Paul souhaite-t-il que les chrétiens puissent mener ?

Paul souhaite que les chrétiens mènent une vie paisible et tranquille, en toute piété et honnêteté.

1 Timothée 2.4

Quel dessein Dieu a-t-il pour l'ensemble de l'humanité ?

Dieu désire que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité.

1 Timothée 2.5

Quelle place Jésus-Christ occupe-t-il dans la relation entre Dieu et les hommes ?

Jésus-Christ est le seul médiateur entre Dieu et les hommes.

1 Timothée 2.6

Qu'a accompli Jésus-Christ pour chacun ?

Jésus-Christ s'est donné lui-même en rançon pour tous.

1 Timothée 2.7

À quelle catégorie de personnes se destine l'enseignement de l'apôtre Paul ?

Paul se présente comme étant chargé d'instruire les païens.

1 Timothée 2.8

Qu'est-ce que Paul souhaite que les hommes fassent ?

Paul souhaite que les hommes prient en tout lieu, en élevant des mains pures, sans colère ni mauvaises pensées.

1 Timothée 2.9

Qu'est-ce que Paul souhaite que les femmes fassent ?

Paul souhaite que les femmes s'habillent avec modestie, d'une manière décente.

1 Timothée 2.12

Qu'est-ce que Paul ne permet pas à une femme de faire ?

Paul ne permet pas à une femme d'enseigner ni de prendre de l'autorité sur un homme.

1 Timothée 2.13

Quelle est la première raison que Paul donne pour ne pas permettre à une femme d'enseigner ou de prendre de l'autorité sur un homme ?

La première raison que Paul donne est qu'Adam a été formé le premier.

1 Timothée 2.14

Quelle est la deuxième raison que Paul donne pour ne pas permettre à une femme d'enseigner ou de prendre de l'autorité sur un homme ?

La deuxième raison que donne Paul est qu'Adam n'a pas été séduit et trompé par le serpent, à la différence de sa femme.

1 Timothée 2.15

Dans quels domaines Paul souhaite-t-il que les femmes persévèrent ?

Paul souhaite que les femmes persévèrent dans la foi, la charité et la sainteté.

1 Timothée 3.1

Comment Paul évalue t-il l'œuvre d'un évêque ?

Pour Paul, la charge d'évêque est une œuvre excellente.

1 Timothée 3.2

Quelles sont les compétences requises pour un évêque ?

Un évêque doit être en mesure d'enseigner.

1 Timothée 3.3

Quel rapport un évêque doit-il entretenir avec l'alcool et l'argent ?

Un évêque ne doit pas être adonné au vin et ne doit pas aimer l'argent.

1 Timothée 3.4

Comment les enfants d'un évêque devraient-ils se comporter envers lui ?

Les enfants d'un évêque devraient lui être soumis et l'honorer.

1 Timothée 3.5

Pourquoi est-il important qu'un évêque sache bien diriger sa propre maison ?

Il est important qu'il dirige bien sa propre maison, car si un évêque ne sait pas bien conduire sa maison, il ne saura probablement pas prendre soin de l'Église de Dieu.

1 Timothée 3.6

Quel est le danger si l'évêque est un nouveau converti ?

Le danger est qu'il devienne orgueilleux et tombe sous le jugement du diable.

1 Timothée 3.7

Quelle réputation un évêque doit-il avoir auprès de ceux qui sont en dehors de l'Église ?

Un évêque doit jouir d'une bonne réputation auprès de ceux qui sont en dehors de l'Église.

1 Timothée 3.10

Qu'est-ce qu'il faut faire avec les diacres avant de les laisser exercer leur ministère ?

Avant de les laisser exercer leur ministère, les diacres doivent être mis à l'épreuve.

1 Timothée 3.11

Quelles sont les qualités des femmes pieuses ?

Les femmes pieuses sont honnêtes, sobres, fidèles en toutes choses, et elles ne sont pas médisantes.

1 Timothée 3.15

Qu'est-ce que la maison de Dieu ?

La maison de Dieu est l'Église du Dieu vivant.

1 Timothée 3.16

Après que Jésus a été manifesté en chair, justifié par l'Esprit et vu des anges, que s'est-il passé ?

Jésus a été prêché aux païens, cru dans le monde et élevé dans la gloire.

1 Timothée 4.1

D'après ce que dit l'Esprit, que feront certaines personnes dans les derniers temps ?

Dans les derniers temps, certaines personnes abandonneront la foi pour s'attacher à des esprits séducteurs et à des doctrines de démons.

1 Timothée 4.3

Quels mensonges ces personnes enseigneront-elles ?

Elles interdiront de se marier et de consommer certains aliments.

1 Timothée 4.5

Comment tout ce que nous mangeons est-il sanctifié ?

Tout ce que nous mangeons est sanctifié par la Parole de Dieu et par la prière.

1 Timothée 4.7

À quelle activité Paul dit-il à Timothée de s'exercer ?

Paul dit à Timothée de s'exercer à la piété.

1 Timothée 4.8

Pourquoi s'exercer à la piété est plus profitable que l'exercice corporel ?

La formation à la piété est plus profitable, car elle apporte la promesse de la vie présente et celle de la vie à venir.

1 Timothée 4.11

À quoi Paul exhorte-t-il Timothée concernant toutes les bonnes choses qu'il a reçues dans l'enseignement de Paul ?

Paul exhorte Timothée à déclarer ces choses et à les enseigner.

1 Timothée 4.12

De quelles manières Timothée doit-il être un modèle pour les autres ?

Timothée doit être un modèle en parole, en conduite, en charité, en foi et en pureté.

1 Timothée 4.14

Comment Timothée a-t-il reçu le don spirituel qui était en lui ?

Ce don lui a été accordé par prophétie, avec l'imposition des mains de l'assemblée des anciens.

1 Timothée 4.16

Si Timothée persévère fidèlement dans sa vie et son enseignement, qui sera sauvé ?

En persévérant dans sa conduite et son enseignement, Timothée se sauvera lui-même ainsi que ceux qui l'écoutent.

1 Timothée 5.1

Comment Paul a-t-il conseillé à Timothée de traiter un homme plus âgé dans l'Église ?

Paul a conseillé à Timothée de l'exhorter comme un père.

1 Timothée 5.4

Que doivent faire les enfants et petits-enfants d'une femme qui est veuve ?

Les enfants et les petits-enfants doivent rendre à leurs parents ce qu'ils ont reçu d'eux. Ils doivent ainsi prendre soin de leur mère qui est veuve.

1 Timothée 5.8

Comment Paul juge-t-il les personnes qui négligent les besoins de leur propre famille ?

Celui qui ne prend pas soin des siens renie la foi et se montre pire qu'un non-croyant.

1 Timothée 5.10

Pour quelle raison une veuve devrait-elle être reconnue ?

Une veuve devrait être recommandable par de bonnes œuvres.

1 Timothée 5.11

Pourquoi l'Église ne devrait-elle pas prendre en charge les jeunes veuves ?

Parce qu'avec le temps, elles risquent de vouloir se remarier.

1 Timothée 5.14

Qu'est-ce que Paul souhaite que fassent les femmes plus jeunes ?

Paul souhaite qu'elles se marient, aient des enfants et dirigent leur maison.

1 Timothée 5.17

Comment doit-on considérer les anciens qui dirigent bien ?

On doit les estimer dignes d'un double honneur.

1 Timothée 5.19

Quelles conditions doivent être remplies avant d'accuser un ancien ?

Il doit y avoir deux ou trois témoins pour qu'une accusation contre un ancien soit recevable.

1 Timothée 5.21

Comment Paul demande-t-il à Timothée de veiller au respect de ces choses ?

Paul demande à Timothée de s'assurer que ces choses soient observées sans favoritisme.

1 Timothée 5.24

Quand les péchés des gens deviennent-ils visibles ?

Les péchés de certains hommes sont déjà manifestes dans cette vie, tandis que ceux d'autres personnes ne seront dévoilés qu'au jour du jugement.

1 Timothée 6.1

Comment Paul a-t-il indiqué que les esclaves devaient considérer leurs maîtres ?

Paul a dit que les esclaves devaient traiter leurs maîtres avec le plus grand respect, afin que le nom de Dieu et la doctrine ne soient pas blasphémés.

1 Timothée 6.3-4

Quel type de personne rejette les saines paroles et la doctrine qui est selon la piété ?

Celui qui rejette les paroles saines et la doctrine qui est selon la piété est une personne orgueilleuse, incapable de savoir quoi que ce soit.

1 Timothée 6.6

Qu'est-ce que Paul considère comme un grand gain ?

Paul dit que la piété, associée au contentement, est une grande source de gain.

1 Timothée 6.7

Qu'avons-nous apporté dans ce monde, et que pouvons-nous emporter avec nous lorsque nous le quittons ?

Nous n'avons rien apporté dans le monde et nous ne pouvons rien emporter.

1 Timothée 6.8

Dans ce monde, qu'est-ce qui devrait nous suffire ?

Nous devrions être satisfaits d'avoir de la nourriture et des vêtements.

1 Timothée 6.9

À quoi s'exposent ceux qui souhaitent devenir riches ?

Ceux qui souhaitent devenir riches s'exposent au piège de la tentation.

1 Timothée 6.10

Quelle est une racine de tous les maux ?

L'amour de l'argent est une racine de tous les maux.

1 Timothée 6.10 (#2)

Qu'est-il arrivé à certaines personnes qui ont aimé l'argent ?

Certaines personnes, ayant aimé l'argent, se sont égarés loin de la foi.

1 Timothée 6.12

Quel est le combat que Paul demande à Timothée de mener ?

Paul demande à Timothée de mener le bon combat de la foi.

1 Timothée 6.13-16

Où Dieu habite-t-il ?

Dieu réside dans une lumière inaccessible.

1 Timothée 6.17

Pourquoi les riches doivent mettre leur espérance en Dieu plutôt qu'en des richesses incertaines ?

Les riches doivent mettre en Dieu leur espérance, car c'est lui qui nous donne tout ce dont nous jouissons.

1 Timothée 6.18-19

Que préparent pour eux-mêmes ceux qui sont riches en bonnes œuvres ?

Ceux qui sont riches en bonnes œuvres se constituent un trésor pour l'avenir, placé sur un fondement solide, afin de saisir la vie véritable.

1 Timothée 6.20

Enfin, que recommande Paul à Timothée de faire avec ce qui lui a été confié ?

Paul exhorte Timothée à garder précieusement le dépôt qui lui a été confié.